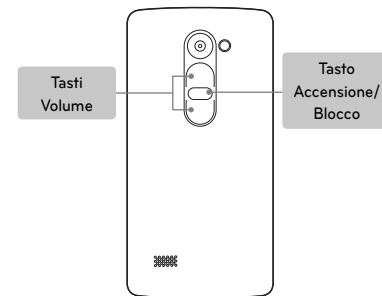




Visitare il sito Web [www.lg.com](http://www.lg.com) per visualizzare la guida per l'utente e altre informazioni.

- Alcuni contenuti e illustrazioni possono differire dal dispositivo a seconda della regione, del provider di servizi, della versione del software o del sistema operativo e sono soggetti a modifica senza preavviso.
- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. Gli elementi forniti sono progettati esclusivamente per questo dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- Gli accessori disponibili possono variare a seconda della regione, del Paese o del provider di servizi.

## Layout del telefono

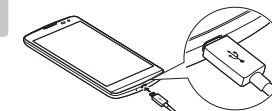


## Impostazione

### Accensione del telefono

Tenere premuto il tasto **Accensione/Blocco** per alcuni secondi.

### Ricarica del telefono



- La porta per la ricarica si trova nella parte inferiore del telefono.
- Per ottimizzare la durata della batteria, verificare che sia completamente carica prima di usarla per la prima volta.

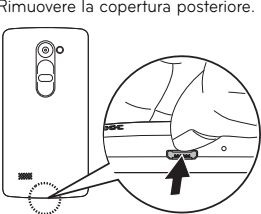
**ATTENZIONE!** Utilizzare esclusivamente caricabatterie, batterie e cavi approvati da LG. Se si utilizzano caricabatterie o cavi non approvati, è possibile che la batteria impieghi più tempo per la ricarica. Inoltre, caricabatterie o cavi non approvati possono far esplodere la batteria o danneggiare il dispositivo. Tali danni non sono coperti dalla garanzia.

## Impostazione (continua)

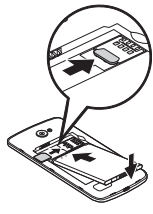
Prima di iniziare a utilizzare il telefono, è necessario inserire la scheda SIM o USIM e la batteria.

### Installazione della scheda SIM o USIM e della batteria

1. Rimuovere la copertura posteriore.



2. Far scorrere la scheda SIM nel relativo alloggiamento, come indicato nell'immagine.



3. Inserire la batteria.

4. Reinserrire la copertura posteriore.

### NOTA

- Questo dispositivo supporta solo schede microSIM.
- Per prestazioni ottimali, si consiglia di usare il telefono con il tipo di scheda SIM corretto. Usare sempre una scheda SIM originale fornita dall'operatore.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Simboli	Descrizione	Simboli	Descrizione
	Leggere le seguenti istruzioni per un uso sicuro del dispositivo wireless.		Il presente dispositivo è stato inoltre testato per essere utilizzato a una distanza di 1.5 cm tra la parte posteriore del telefono e il corpo dell'utente. In ottemperanza ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze stabiliti dalle norme FCC, è necessario mantenere una distanza minima di 1 cm tra il corpo dell'utente e la parte posteriore del telefono. Consultare il manuale utente per ulteriori informazioni.
	Prestare sempre la massima attenzione durante la guida in modo da ridurre il rischio di incidenti. Non utilizzare il dispositivo wireless durante la guida.		

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Simboli	Descrizione	Simboli	Descrizione
	Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini e non permettere loro di giocarci. Il dispositivo contiene parti piccole e affilate che possono essere causa di lesioni o, in caso di rottura, soffocamento.		Spegner il telefono quando richiesto in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Le istruzioni riportate hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con apparecchiature mediche sensibili.
	Il dispositivo potrebbe produrre un suono di volume eccessivo.		Spegner il dispositivo wireless quando richiesto da personale di aeroporto o di bordo. Per ulteriori informazioni sull'uso dei dispositivi wireless a bordo, rivolgersi al personale. Se il dispositivo dispone di una "modalità aereo", è necessario attivarla prima dell'imbarco.
	I produttori di pacemaker raccomandano una distanza minima di 15 cm tra altri dispositivi e un pacemaker per evitare possibili interferenze con quest'ultimo.		

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Simboli	Descrizione	Simboli	Descrizione
	Spegner il dispositivo o il dispositivo wireless quando ci si trova in aree a rischio di esplosione o in aree in cui sono presenti avvisi come "Spegner la radio ricetrasmittente" o "dispositivi elettronici" per evitare il verificarsi di esplosioni.		Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva comprendono le aree di rifornimento, le stive delle imbarcazioni, le strutture dedicate al trasporto e alla conservazione di combustibili o prodotti chimici, le aree in cui sono contenute sostanze chimiche e particelle nell'aria, quali metalli sotto forma di polvere o granuli.
			Il dispositivo potrebbe produrre una luce forte o lampeggiante.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Simboli	Descrizione	Simboli	Descrizione
	Non esporre il dispositivo o i relativi accessori a fiamme libere.		Non tentare di smontare il dispositivo o i relativi accessori: tale operazione è consentita solo al personale autorizzato.
	Non lasciare che il dispositivo o i relativi accessori entrino in contatto con supporti magnetici (dischetti, carte di credito ecc).		Questo dispositivo, allo stesso modo di altri dispositivi wireless, funziona utilizzando segnali radio che per natura non possono garantire la connessione in qualsiasi condizione. Pertanto, non fare affidamento unicamente a dispositivi wireless in caso di emergenza.
	Non esporre il dispositivo o i relativi accessori a temperature estreme.		
	Non lasciare che il dispositivo o i relativi accessori entrino in contatto con liquidi o vengano esposti a umidità.		

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Simboli	Descrizione
	Utilizzare solo accessori approvati.

centri di riparazione LG autorizzati, nel caso sia necessario restituire il dispositivo per la riparazione.

### Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il dispositivo mobile è un ricetrasmittente radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF) raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di energia RF per l'intera popolazione.

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale. Nel caso si verificano errori, il software integrato nel dispositivo crea un registro degli errori. Questo strumento raccoglie solo i dati specifici dell'errore come l'intensità del segnale, la "cell ID position" quando la chiamata viene interrotta e le applicazioni caricate. Il registro viene utilizzato solo per determinare la causa dell'errore. Questi registri sono crittografati e possono essere aperti solo nei

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

### Informazioni SAR della FCC

Il telefono cellulare è progettato anche per soddisfare i requisiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Federal Communications Commission (USA) e dalla Industry Canada.

Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 1,6 W/kg di media su 1 grammo di tessuto. Il valore SAR più elevato riscontrato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto è pari a 1,05 W/kg se a contatto con l'orecchio e a 0,80 W/kg se a contatto con il corpo.

Questo dispositivo, inoltre, è stato testato per l'uso a una distanza di 1 cm (0,39 poll.) tra la parte posteriore del telefono e il corpo dell'utente.

Per la conformità ai requisiti di esposizione RF

stabiliti dalla FCC, è necessario mantenere una distanza minima di 1 cm (0,39 poll.) tra il corpo dell'utente e la parte posteriore del telefono.

### \* Note e precauzioni stabilite dalla FCC

#### Nota

Questo apparecchio è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:

- (1) Il dispositivo non deve generare interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero comportare errori di funzionamento.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Le suddette direttive sono state stilate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad analisi approfondite e periodiche di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un considerevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutti gli individui, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

Lo standard di esposizione a dispositivi mobili utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR stabilito dalle direttive internazionali è di 2 W/kg\*. I test per i livelli SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'utilizzo del dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza

testate. Sebbene il livello SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo SAR del dispositivo in funzione può essere nettamente inferiore rispetto al valore massimo. Il dispositivo infatti è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per il collegamento alla rete. Generalmente, più si è vicino a una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza.

Prima che un modello di telefono venga introdotto sul mercato, deve essere comprovata la sua conformità alla direttiva europea R&TTE. Tale direttiva comprende come requisito essenziale la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona. Il valore SAR più elevato registrato per questo

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

dispositivo durante il test per l'uso a contatto con l'orecchio è pari a 0,988 W/kg.

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 1.5 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 1.5 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile.

Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

Il valore SAR più elevato registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso a contatto con il corpo è pari a 0,778 W/kg.

\* Il limite SAR per i dispositivi mobili utilizzati dal pubblico è di 2 watt per chilo (W/kg) calcolati su una media di dieci (10) grammi di massa corporea. Le direttive prevedono un notevole margine di sicurezza per offrire maggiore protezione al pubblico e per compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni.

I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti delle legislazioni nazionali e della banda di rete.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

**Attenzione!**

Variazioni o modifiche non espressamente approvate dal produttore possono invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio

#### Manutenzione e cura del prodotto

#### ATTENZIONE

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

compresa tra 0 °C e 40 °C, se possibile. L'esposizione del telefono a temperature estremamente alte o basse puo causare danni, malfunzionamenti o perfi no esplosioni.

#### Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano una distanza minima di 15 cm tra il telefono cellulare e un pacemaker per evitare possibili interferenze con quest'ultimo. A tale scopo, appoggiare il telefono all'orecchio opposto rispetto al pacemaker e non tenerlo nel taschino.

#### Ospedali

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesti in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Le

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

solo con il permesso dell'equipaggio.

#### Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

#### Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il prodotto **LG-H340n** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **1999/5/EC**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo **http://www.lg.com/global/declaration**

#### Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.

- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconverfite, funzionalmente equivalenti.

- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.

- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.

- Non far cadere l'apparecchio.

- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.

- Spegnere il telefono nelle aree in cui è specificamente vietato. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di

istruzioni riportate hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.

#### Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.

- Utilizzare il kit vivavoce, se disponibile.

- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.

- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.

- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.

- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.

- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaqragia o alcol).

- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.

- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.

- Durante l'ascolto della musica tramite il telefono, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da permettere di capire quanto avviene intorno a sé. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

#### Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.


- Non esporre il caricabatteria alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.

- Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature troppo basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.

- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.

- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.

- Se è necessario sostituire la batteria, portare l'apparecchio al centro di assistenza o al rivenditore LG Electronics autorizzato di zona

	<b>Smaltimento delle apparecchiature obsolete</b> <b>1</b> Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. <b>2</b> Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. <b>3</b> Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il municipio, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.
---	---

- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.

- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.

- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.

- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.

- Non lasciare che il telefono entri in contatto con liquidi o venga esposto a umidità.

- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.

- Non utilizzare il telefono o gli accessori in luoghi con elevata umidità, come piscine, serre, solarium o ambienti tropicali, poiché potrebbero provocare danni al telefono

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riescono a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

**NOTA:** l'utilizzo di auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

invalidandone la garanzia.

- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.

- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Un prolungato contatto diretto con la pelle in assenza di un'adeguata ventilazione può essere causa di fastidi e bruciature. Pertanto, utilizzare il telefono con cautela durante e immediatamente dopo il suo funzionamento.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

#### Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un centro di riparazione autorizzato

#### Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

#### Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente contenuto in questo prodotto secondo quanto consentito dalle licenze GPL, LGPL, MPL e altre licenze Open Source, visitare <http://opensource.lge.com>.

In aggiunta al codice sorgente, sono disponibili per il download tutti i termini di licenza, le esclusioni di responsabilità e le relative note di copyright.

LG Electronics fornisce anche il codice Open Source su CD-ROM a fronte del pagamento di una cifra a copertura dei costi che tale distribuzione comporta (come il costo del supporto, di spedizione e gestione) in seguito a richiesta inviata via e-mail a: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Questa offerta è valida per tre (3) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

#### Funzionamento ottimale del telefono cellulare

#### Apparecchiature mediche ed elettroniche

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Consultare un medico per determinare se l'uso del telefono possa interferire con il funzionamento dell'apparecchio medico.

- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.

- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

- Utilizzare il telefono a una temperatura

#### Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento di carburante.

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari e i relativi accessori.

#### A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnere il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.

- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo)

#### COME AGGIORNARE IL DISPOSITIVO

Accesso alle ultime versioni firmware, le nuove funzioni software e miglioramenti.

- Selezionare l'aggiornamento software dal menu delle impostazioni sul dispositivo.**

- Aggiornare il dispositivo collegandolo al PC.** Per ulteriori informazioni sull'uso di questa funzione, visitare il sito Web <http://www.lg.com/common/index.jsp>, quindi selezionare paese e lingua.